

ZMLUVA O SPRACÚVANÍ INFORMÁCIÍ Č. 06/07

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi nasledovnými zmluvnými stranami

Poskytovateľ: **Slovakia Online, s.r.o.**
 Sabinovská 14, 821 02 Bratislava, Slovenská republika
 IČO: 31 402 445, IČ DPH: SK 2020338397
 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sro,
 vložka č. 9581/B
 Bankový účet číslo 262 102 51 70/1100 vedený v Tatra banka, a.s.
 zastúpená: Ing. Richardom Salaničom, konateľom spoločnosti
 (ďalej len "Poskytovateľ")

a

Objednávateľ: **Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu**
 Martinčekova 17, 821 02 Bratislava, Slovenská republika
 IČO: 36 070 513
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č.ú. 7000242052/8180
 zastúpená: Ing. Petrom Hajašom, generálny riaditeľ
 (ďalej len "Objednávateľ")

za nasledovných podmienok (ďalej len "Zmluva")

Článok I. Spracúvanie informácií

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi prístupnenie Dát spôsobom uvedeným v Prílohe č. 1 Zmluvy (tvorí jej neoddeliteľnú súčasť), pričom označenie "online" znamená prístupnenie Dát v podobe databázy (ďalej len "**Databáza**") na web stránke Poskytovateľa www.siac.sk – elektronický informačný server Poskytovateľa (ďalej len "**Server**") poskytnutím prístupového mena a prístupového hesla Objednávateľovi umožňujúceho Objednávateľovi a osobám povereným Objednávateľom (ďalej len "**Klienti**") nepretržitý prístup k Dátam najmä prostredníctvom Servera (t.j. prostredníctvom všetkých foriem verejných a súkromných dátových sietí, napríklad WAN, LAN, Internet, ako aj ďalších foriem, ktoré môžu v priebehu platnosti tejto Zmluvy vzniknúť). Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi prístup do archívu SIAC od 1.1.2003 a prenajať analytický softvér NPSpy.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že bude v prípade potreby vo vlastnom mene pre Objednávateľa na jeho účet pravidelne zabezpečovať jeden výtlačok z potrebných periodík pre realizáciu predmetu zmluvy (každé takéto periodikum ďalej len "**Periodikum**" a všetky takéto periodiká ďalej len "**Periodiká**").

3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi odplatu za činnosti Poskytovateľa uvedené v článku I bod 1. tejto Zmluvy vo výške uvedenej v článku III ods. 1 tejto Zmluvy, t.j. 20 740,- Sk vrátane DPH (slovom dvadsaťtisícšesťstoštyridsať slovenských korún vrátane dane z pridanej hodnoty).

Článok II. Použitie Databázy

1. Objednávateľ je oprávnený použiť Databázu ako informačný zdroj v prípade služieb označených "online" v Prílohe č. 1 pre vlastné interné informačné potreby.
2. Objednávateľ nie je oprávnený použiť Databázu na iné účely (napr.: na verejné vystavenie, následné šírenie a pod.), bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa; za nedodržanie predmetnej povinnosti je Objednávateľ povinný uhradiť Poskytovateľovi v celej výške takto vzniknutú škodu.
3. Objednávateľ sa zaväzuje, že Dáta bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa nesprístupní alebo inak odplatne alebo bezodplatne neposkytne tretej osobe.
4. V prípade, ak Poskytovateľ zistí preukázaným spôsobom, že Dáta využíva v rozpore s ustanoveniami tejto Zmluvy akákoľvek tretia osoba, je oprávnený pre účinnú ochranu práv a oprávnených záujmov Objednávateľa, bez predchádzajúceho súhlasu Objednávateľa jednostranne zmeniť prístupové heslo a kód umožňujúci prístup do Servera a takto zmenené heslo a kód v primeranej lehote oznámiť Objednávateľovi.
5. Objednávateľ je oprávnený poskytnúť Dáta z Databázy za účelom prílevu zahraničných investícií obchodno-ekonomickým radcom, ktorí sú zamestnancami Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky a s ktorými Objednávateľ spolupracuje.
6. V prípade, ak komunikačné prostriedky zabezpečujúce prístup k Dátam prostredníctvom Servera sú z akéhokoľvek dôvodu nefunkčné (technický výpadok u providera, nefunkčný mailový server, prerušené telekomunikačné káblové prepojenie a pod.), Poskytovateľ za predmetný stav nenesie zodpovednosť; zaväzuje sa však vyvinúť snahu o zabezpečenie alternatívneho prístupu Objednávateľa k Databáze.

Článok III. Zmluvná odmena

1. Objednávateľovi sa zo strany Poskytovateľa k poslednému dňu kalendárneho mesiaca fakturuje mesačný poplatok za poskytovanie Služieb, ktorého výška ku dňu uzatvorenia Zmluvy je uvedená v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
2. Splatnosť faktúry je 30 dní od doručenia objednávateľovi. Objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas uhradiť Poskytovateľom takto vystavenú a doručenú faktúru v lehote jej splatnosti; v prípade, ak Objednávateľ mešká so zaplatením faktúry viac ako 14 dní po jej splatnosti, Poskytovateľ je oprávnený fakturovať Objednávateľovi zmluvný úrok

z omeškania sankčnej povahy v zmysle ustanovenia § 369 v súvislosti s ustanovením § 502 Obchodného zákonníka za oneskorené plnenie peňažného záväzku (omeškanie Objednávateľa).

3. V prípade, ak Objednávateľ neuhradí príslušnú faktúru v riadnom termíne jej splatnosti podľa odseku 2 tohto článku Zmluvy, je Poskytovateľ oprávnený po písomnej výzve na úhradu dlžnej čiastky Objednávateľovi okamžite pozastaviť nákup Periodík a prístup k Databáze, a to až do úplného zaplatenia dlžnej sumy.

Článok IV.

Autorské práva a zodpovednosť za obsah Dát

1. Strany berú na vedomie, že Databáza je predmetom právnej ochrany Poskytovateľa v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v platnom znení (ďalej len "Autorský zákon").
2. Poskytovateľ ustanoveniami tejto Zmluvy udeľuje Objednávateľovi súhlas na extrakciu a reutilizáciu Databázy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ nezodpovedá za obsahovú správnosť Dát, ktoré vznikli spracovaním Zdrojov.

Článok V.

Povinnosť mlčanlivosti a dôvernosť informácií

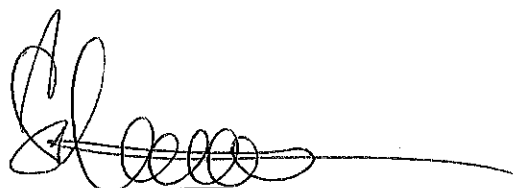
1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že o všetkých dôverných a utajovaných informáciách a skutočnostiach, o ktorých sa dozvedia v priebehu vzájomnej spolupráce, budú zachovávať mlčanlivosť, s výnimkou poskytnutia informácie tretej osobe nutného z dôvodu plnenia tejto Zmluvy, a to aj po skončení doby platnosti tejto Zmluvy.
2. Za dôverné a utajované informácie v zmysle tohto článku Zmluvy sa nepovažujú len informácie chránené ustanovením § 17 v súvislosti s ustanovením § 51 Obchodného zákonníka, ale i všetky informácie, ktoré sú ako také označené, alebo sú takého charakteru, že môžu v prípade zverejnenia privodiť ktorejkoľvek zmluvnej strane ujmu, bez ohľadu na to, či majú povahu osobných, obchodných či iných súvisiacich informácií.
3. Za porušenie odsekov 1 a 2 tohto článku Zmluvy nesie príslušná zmluvná strana, ktorá stanovenú povinnosť mlčanlivosti porušila, v celom rozsahu zodpovednosť a je povinná nahradiť druhej zmluvnej strane tým spôsobenú škodu.
4. Poskytovateľ má právo uviesť obchodné meno Objednávateľa ako referenciu pre svojich existujúcich a potencionálnych zákazníkov.

Článok VI.
Záverečné ustanovenia

1. Zmeny Zmluvy môžu byť vykonané výlučne na základe písomných a číslovaných dodatkov k nej, po predchádzajúcom obojstrannom súhlase a podpísaní oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluva je uzatvorená na dobu určitú do 31.1. 2008. Zmluvu možno predčasne ukončiť výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán. Výpovedná lehota je dvojmesačná, začína plynúť prvým dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
3. Táto Zmluva bola vyhotovená v štyroch exemplároch rovnakej právnej sily, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane po dvoch podpísaných vyhotoveniach.
4. V prípade, ak sa niektoré ustanovenie Zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, predmetnou neplatnosťou, neúčinnosťou alebo nevykonateľnosťou nie je dotknutý ostatný obsah Zmluvy; neplatnosťou, neúčinnosťou alebo nevykonateľnosťou dotknuté ustanovenie Zmluvy sa nahradí takým platným a účinným zákonným ustanovením, ktoré je mu svojim významom a účelom najbližšie.
5. V prípade vzniku sporu týkajúceho sa plnenia záväzkov zmluvných strán z tejto Zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riešiť vzniknutú situáciu zmierlivo mimosúdnou cestou.
6. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
7. Zmluvné strany na záver tejto Zmluvy vyhlasujú, že jej obsahu porozumeli a uzatvorili ju na základe vlastnej, slobodnej, určitej a dostatočne vážnej prejavenej slobodnej vôle, na znak čoho ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa 1.2. 2007

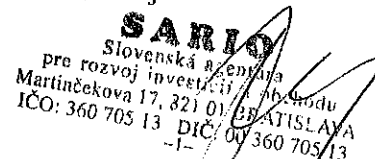
Za Poskytovateľa:



Slovakia Online, s.r.o.
zast.: Ing. Richard Salanič, konateľ

V Bratislave, dňa 1.2.2007

Za Objednávateľa:



SARIO
Slovenská agentúra
pre rozvoj investícií a obchodu
Martinčekova 17, 821 01 Bratislava
IČO: 360 705 13 DIČ: 00360 705 13

SARIO
zast.: Ing. Peter Hajaš,
generálny riaditeľ

PRÍLOHY: Príloha č. 1 – Špecifikácia prístupu a cena

PRÍLOHA Č.1 K ZMLUVE O SPRACÚVANÍ INFORMÁCIÍ

I. Špecifikácia prístupu a cena

Poplatok za plnenie tejto zmluvy, príloh, spôsob prenosu dát, spôsob vyhľadávania, vstupné heslá ostatné potrebné informácie sú uvedené v tejto prílohe.

Domovská stránka	www.siac.sk
Cesta pre autorizovaný prístup	http://www.siac.sk/sh/acces.htm -> Vyhľadavanie
Počet užívateľských licencií:	2
Vyhľadavanie/Meno	bude zaslané e-mailom
Vyhľadavanie/Heslo	bude zaslané e-mailom
Odber dát/internet/FTP	-----
Monitoring mail	-----
Prístup do Archívu SIAC od dátumu:	1.1.2003

Cenová špecifikácia

	SLUŽBA	Mesiac/Sk bez DPH	Mesiac/Sk s DPH
A.	Samostatné vyhľadavanie na www.siac.sk zo zdrojov databázy SIAC: denníky, týždenníky, ostatné printové médiá, TV, Rádiá, webové stránky	17 428, 60,-	20 740,-
B.	Prístup do archívu SIAC od 1.1.2003	10 000,-	11 900,-
C.	Prenájom NPSpy – analytický softvér	3 000,-	3 570,-
D.	Zľavy poskytnuté pre SARIO z položiek B a C tejto cenovej špecifikácie	13 000,-	15 470,-
E.	Výsledná konečná cena po poskytnutí zľavy	17 428, 60,-	20 740,-